



Téléphone sans cordon de 900 MHz à 40 voies Guide de l'utilisateur

INTRODUCTION

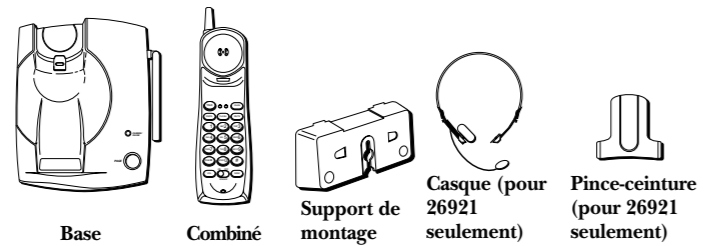
Ce téléphone sans cordon de 900 MHz est un appareil facile à utiliser et au rendement de haute qualité. Afin de tirer le maximum de ce nouveau téléphone sans cordon, nous vous suggérons de prendre immédiatement quelques minutes pour bien lire ce guide de l'utilisateur.

IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devrez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

AVANT DE COMMENCER

LISTE DE PIÈCES

Assurez-vous que le paquet contient les articles ci-dessous.



EXIGENCES DE LA PRISE MODULAIRE

Une prise modulaire RJ11C (CA11A), le type le plus courant de prise téléphonique qui ressemble à celle ci-contre, est requise. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE

Ce téléphone sans cordon utilise un système de sécurité numérique protégeant contre les fausses sonneries, l'accès non autorisé et les frais téléphoniques non justifiés.

L'appareil vérifie son code de sécurité quand vous placez le combiné sur la base. Après une panne de courant ou le remplacement de la pile, placez le combiné sur la base pendant environ 20 secondes pour rétablir le code.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

INSTALLATION

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Les lignes partagées sont assujetties à des tarifs imposés par les compagnies de téléphone; il se peut, par conséquent, que vous ne puissiez utiliser votre propre appareil téléphonique si vous avez une ligne partagée. Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone de votre localité.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

REMARQUE: Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer de l'interférence aux téléviseurs et magnétoscopes placés à proximité. Pour réduire ou prévenir une telle interférence, ne pas placer la base de téléphone sans cordon près du téléviseur ou du magnétoscope, ou sur ceux-ci. En cas d'interférence, éloigner le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope peut souvent réduire ou éliminer l'interférence.

INSTALLATION AU MUR

Étant donné qu'il faut charger la pile du combiné pendant 12 heures avant de raccorder le téléphone pour l'utilisation initiale, on recommande de laisser l'appareil sur une surface plate pendant le chargement initial avant de tenter de fixer l'appareil au mur.

1. Tournez le téléphone sans dessus dessous et enlevez le support de montage en appuyant sur les languettes au haut du support. Tournez le support sans dessus dessous et fixez-le de nouveau à la base en insérant les languettes dans les quatre fentes inférieures sous la base.

2. Placez le sélecteur RINGER (sur le combiné) à ON et placez le combiné sur le socle de la base.

3. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant à l'arrière de la base et l'autre extrémité dans une prise c.a. L'indicateur CHARGE/IN USE s'allume pour indiquer que la pile se charge.

4. Branchez le cordon téléphonique dans la prise TEL LINE à l'arrière de la base et dans une prise téléphonique modulaire.

5. Enlevez l'interrupteur-crochet et tournez-le sans dessus dessous, puis remettez-le en place dans la fente afin d'empêcher le combiné de tomber de la base.

6. Glissez les trous de montage (sous la base et sur le support) sur les tiges de la plaque murale et abaissez le téléphone solidement en place. (La plaque murale n'est pas comprise.)

7. Étendez l'antenne de la base.

REMARQUE: Le téléphone choisit par défaut la composition par tonalité. Pour choisir la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.

FONCTIONS DE BASE DU TÉLÉPHONE SANS CORDON

FAIRE UN APPEL

Après le réglage initial, placez le combiné sur la base pendant au moins 12 heures pour charger la pile.

Vous devez retenir deux choses pour faire un appel :

- Appuyez sur la touche TALK avant de composer.

- Appuyez sur TALK ou placez le combiné sur la base pour raccrocher.

VOYANT D'UTILISATION

Le téléphone est utilisé quand le voyant IN USE du combiné est allumé.

RECOMPOSITION

Appuyez sur la touche TALK, puis sur RE/PA (recomposition/pause) pour recomposer le dernier numéro appelé (maximum de 32 chiffres).

RECEVOIR UN APPEL

Pour prendre un appel, vous devez appuyer sur la touche TALK avant de parler.

FLASH

Utilisez la touche FLASH pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

CONSEIL: Si vous appuyez sur la touche TALK pour activer des services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente, vous devez la communication. Appuyez plutôt sur la touche FLASH.

VOLUME

Le bouton VOL commande le volume de l'écouteur du combiné.

SÉLECTEUR DE SONNERIE

Le sélecteur de sonnerie du combiné peut être réglé à On ou OFF. Si le sélecteur est à OFF, l'appareil ne sonne pas.

SILENCIEUX

Utilisez la touche MUTE pour interrompre une conversation téléphonique et parler en privé avec quelqu'un dans la pièce.

- Appuyez sur MUTE pour activer le silencieux (l'indicateur BAT LOW/MUTE clignote).
- Appuyez de nouveau sur MUTE pour le désactiver.

COMPOSITION PAR TONALITÉ/IMPULSIONS

Permet de sélectionner le mode de composition par tonalité (Touch-Tone) ou impulsions (cadran rotatif). Le téléphone choisit automatiquement la composition par tonalité.

TONALITÉ

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Maintenez le bouton CHAN enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le téléphone émette un signal.
- Appuyez sur TONE*.

IMPULSIONS

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Maintenez le bouton CHAN enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le téléphone émette un signal.
- Appuyez sur #.

TONALITÉ TEMPORAIRE

Cette fonction permet aux abonnés au service à impulsions (cadran rotatif) d'accéder aux services à tonalité offerts par les banques, les compagnies de carte de crédit, etc. Il suffit d'appuyer sur la touche TONE pour rendre le téléphone temporairement compatible au service à tonalité. Pour obtenir des renseignements sur votre compte de banque, par exemple, il suffit :

- D'appuyer sur la touche TALK,
- d'appeler le service d'information de la banque,
- d'appuyer sur la touche TONE quand on répond,
- de suivre les instructions vocales pour effectuer la transaction,
- de raccrocher quand vous avez terminé. Le téléphone retourne en mode Impulsions (cadran rotatif).

REMARQUE: Le téléphone choisit par défaut la composition par tonalité. Pour choisir la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.

RECHERCHE DU COMBINÉ

Appuyez sur la touche PAGE de la base pour repérer le combiné égaré. Le combiné émet un signal quand vous enfoncez la touche PAGE. Appuyez sur la touche TALK après avoir repéré le combiné.

REMARQUE: Vous pouvez rechercher le combiné si le sélecteur de sonnerie est à OFF.

TOUCHE DE VOIES

En cas d'interférence ou si la qualité sonore est mauvaise, appuyez sur la touche CHAN du combiné pour changer de voie.

MÉMOIRE

Permet de mémoriser un maximum de 10 numéros pour composition abrégée.

MÉMORISATION D'UN NUMÉRO

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Appuyez sur la touche MEM.
- Composez le numéro (maximum de 20 chiffres).
- Appuyez sur MEM.

CHANGEMENT D'UN NUMÉRO MÉMORISÉ

Procédez comme pour la mémorisation d'un numéro pour changer un numéro mémorisé - en fait, vous ne faites que remplacer le numéro de téléphone par un autre numéro.

MÉMORISATION D'UN NUMÉRO DE RECOMPOSITION

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur RE/PA (recomposition/pause).
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur une touche d'emplacement (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement.

RECOMPOSITION

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur RE/PA (recomposition/pause).
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur une touche d'emplacement (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement.

MÉMORISATION DE PAUSE

Utilisez la touche RE/PA pour insérer une pause dans la séquence de composition (par exemple, quand vous devez faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou entrer des codes pour accéder au service d'information de la banque). Chaque pause compte comme un chiffre (maximum de 20 chiffres).

Si vous devez faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure et désirez mémoriser une pause sans chaque fois faire le 9, vous devez :

- Assurez-vous que le téléphone est à OFF.
- Appuyez sur MEM.
- Faites le 9.
- Appuyez sur RE/PA.
- Composez le numéro de téléphone à mémoriser.
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur une touche d'emplacement (0 à 9) pour mémoriser le numéro à cet emplacement.

CONSEIL: Pour obtenir un pause plus longue, appuyez sur la touche RE/PA plusieurs fois.

COMPOSITION D'UN NUMÉRO MÉMORISÉ

- Assurez-vous que le téléphone est à ON en appuyant sur le bouton TALK.
- Appuyez sur MEM.
- Appuyez sur la touche numérotée (0 à 9) correspondant à l'emplacement-mémoire désiré. Le numéro est composé automatiquement.

IMPORTANT: Si vous faites des appels d'essai aux numéros d'urgence mémorisés, demeurez en ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel au réparateur. De plus, on recommande de faire de tels appels en dehors des heures de pointe, comme tôt le matin ou tard le soir.

FONCTIONNEMENT DU CASQUE ET DE LA PINCE-CEINTURE

RACCORDEMENT D'UN CASQUE AU COMBINÉ

Pour converser à mains libres, raccordez le casque (fourni avec 26921 seulement) à la prise HEADSET, tel qu'indiqué. Le récepteur et le microphone du combiné sont désactivés quand le casque est branché.

Placez le casque pour qu'il repose confortablement sur la tête et sur l'oreille. Placez le micro à environ 2 ou 3 pouces de la bouche.

- Appuyez sur TALK pour répondre ou faire un appel au moyen du casque.

RACCORDEMENT DE LA PINCE-CEINTURE

Il y a deux fentes, une de chaque côté du casque.

- Fixez la pince-ceinture (fourni avec 26921 seulement) en insérant les côtés de la pince-ceinture dans les fentes. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.

REMPACEMENT DE LA PILE

Assurez-vous que le téléphone est désactivé avant de remplacer la pile.

- Retirez la porte du logement à pile.
- Débranchez le cordon rattaché à la pile et retirez celle-ci du combiné.
- Insérez la nouvelle pile et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
- Remettez la porte du logement en place.
- Remettez le combiné sur la base pour charger la pile. **Si vous ne chargez pas adéquatement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera réduit.**

REMPACEMENT DE LA PILE

Assurez-vous que le téléphone est désactivé avant de remplacer la pile.

- Retirez la porte du logement à pile.
- Débranchez le cordon rattaché à la pile et retirez celle-ci du combiné.
- Insérez la nouvelle pile et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
- Remettez la porte du logement en place.
- Remettez le combiné sur la base pour charger la pile. **Si vous ne chargez pas adéquatement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera réduit.**

REMPACEMENT DE LA PILE

Assurez-vous que le téléphone est désactivé avant de remplacer la pile.

- Retirez la porte du logement à pile.
- Débranchez le cordon rattaché à la pile et retirez celle-ci du combiné.
- Insérez la nouvelle pile et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
- Remettez la porte du logement en place.
- Remettez le combiné sur la base pour charger la pile. **Si vous ne chargez pas adéquatement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera réduit.**

PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

REMARQUE: Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-cadmium qui doit être recyclée ou jetée de la façon appropriée. On suggère de s'informer auprès de l'agence de protection de l'environnement de la région relativement au recyclage ou à la mise aux rebut.

GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de difficulté, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation.

Problème	Solution
Aucun signal de manœuvre	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'installation: <ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension? L'indicateur CHARGE/IN USE est-il allumé? Le cordon téléphonique est-il raccordé à la base et à la prise murale? Débranchez la base de la prise murale et raccordez un autre téléphone à la même prise. S'il n'y a pas de signal de manœuvre au second téléphone, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local. Le combiné est-il hors de la portée de la base? Rapprochez-vous de la base. Assurez-vous que la pile est bien chargée (12 heures). La pile est-elle installée correctement? Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, débranchez-le et retirez la pile. Rebranchez-le ensuite et réinstallez la pile. Placez le combiné sur la base pendant 10 secondes pour le réinitialiser.
Signal de manœuvre, mais impossible de communiquer	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la composition par tonalité/impulsions est correctement programmée.
Le combiné ne sonne pas	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le sélecteur RINGER du combiné est à ON. Il y a peut-être trop de postes sur le même ligne. Débranchez quelques téléphones. Voit les solutions sous "Aucun signal de manœuvre."
Impossible d'entendre la conversation téléphonique	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton de VOL pour monter le volume au niveau désiré.
Parasites, bruit ou fluctuations	<ul style="list-style-type: none"> Changez de voies. Le combiné est-il hors de portée? Rapprochez-vous de la base. Faut-il déplacer la base? Remplacez la pile. Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans la même prise d'un autre appareil électroménager.
Portée réduite	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche CHAN pendant la conversation choisir une autre voie. Orientez l'antenne de la base vers le haut.
La pile ne conserve pas sa charge ou est entièrement chargée et BAT LOW s'allume	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la pile est suffisamment chargée Si elle a été chargée pendant 12 heures, la pile devrait procurer environ 4 heures de fonctionnement. Assurez-vous que les contacts du combiné et de la base entrent en contact et sont propres, sans saleté ni charpie. Lorsque le combiné repose sur la base, vérifiez que l'indicateur CHARGE/IN USE de la base est allumé.

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES

DESCRIPTION	No. PIÈCE		PRIX*	QTÉ	TOTAL
	(blanc)	(noir)			
Pince-ceinture	5-2452	5-2451	\$5.95		
Casque	5-2444	5-2425	\$36.35		
Pile de remplacement	5-2459		\$13.10		

Pour commander, composez le **1-800-338-0376** (accessoires seulement) ou remplissez ce bon de commande.

Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte VISA.

Date d'expiration :

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte **Master Card**

Date d'expiration :

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES

DESCRIPTION	No. PIÈCE		PRIX*	QTÉ	TOTAL
	(blanc)	(noir)			
Pince-ceinture	5-2452	5-2451	\$5.95		
Casque	5-2444	5-2425	\$36.35		
Pile de remplacement	5-2459		\$13.10		

Pour commander, composez le **1-800-338-0376** (accessoires seulement) ou remplissez ce bon de commande.

Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte VISA.

Date d'expiration :

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>